

STELLA MARIS COLLEGE (AUTONOMOUS) CHENNAI – 600 086
(For candidates admitted during the academic year 2008 – 09)

SUBJECT CODE : FR/FC/LT 43

B.A. / B.Sc. / B.S.W. DEGREE EXAMINATION, APRIL 2010
FOURTH SEMESTER

COURSE : FOUNDATION – CORE

PAPER : LITERARY TEXTS (CONTES)

TIME : 2 ½ HOURS

MAX. MARKS : 100

SECTION A (35 points)

I Exercices de vocabulaire

1. Chassez l'intrus (5 points)

- a) village- reine- ville- campagne.
- b) bois- ciel- forêt- arbre.
- c) manger- rire- dormir- amour.
- d) château- palais- chemin- maison.
- e) jolie- belle- mignonne- méchante.

2. Trouvez la bonne réponse : (5 points)

- a) La phrase répétée par la femme de Barbe Bleue à sa sœur est
 - i) Où sont nos frères ?
 - ii) Je ne veux pas qu'il me tue.
 - iii) Anne, ma sœur Anne, ne vois-tu rien ?
- b) Le Petit Poucet pour retrouver le chemin de la maison
 - i) jette des cailloux sur le chemin.
 - ii) demande à ses frères de le ramener.
 - iii) suit les oiseaux qui ont mangé le pain.
- c) Le petit Chaperon Rouge va à la forêt pour
 - i) ramener sa grand-mère
 - ii) rester avec sa grand-mère
 - iii) voir sa grand-mère.
- d) Dans le chat botté, qui est M.de Carabas ?
 - i) Un ogre qui possède un château et des terres
 - ii) Le fils d'un meunier.
 - iii) Le nom d'un chat.
- e) Comment le prince retrouve-t-il Cendrillon ?
 - i) Il la suit lorsqu'elle quitte le château.
 - ii) Ses sœurs avouent tout au prince.
 - iii) Elle est la seule fille du royaume qui a le pouvoir de porter la chaussure de verre.

3. A quel conte correspond cette phrase ? (5points)

- a) Ah !Vraiment, tu es un idiot !
- b) Tu vas laver la vaisselle ! Tu vas nettoyer ma chambre !
- c) C'est à Monsieur de Carabas !
- d) Va voir les enfants qui sont arrivés hier !
- e) Ah ! Je suis pauvre, mais je suis leur mère !

4. Complétez les phrases suivantes avec les mots donnés dans la liste (5points)

habile, tuent, frères, marient, animaux

- a) La femme de Barbe Bleue est sauvée par ses-----.
- b) Le prince et la Belle au bois se-----.
- c) Le chat botté est un animal très-----.
- d) Le lion et le chat sont des-----.
- e) Les ogres sont cruels, car ils----- les enfants

5. Dites vrai ou faux ; (5points)

- a) Un bûcheron, c'est une personne qui coupe des arbres dans la forêt.
- b) Une princesse, c'est une personne très méchante.
- c) Un meunier, c'est une personne qui écrit des livres.
- d) Un cocher, c'est une personne qui soigne les malades.
- e) Cendrillon est plus belle que ses sœurs.

6. Découvrez le mot qui correspond aux définitions : (5points)

- a) L'ogre du petit poucet en a sept.
- b) C'est le métier du père du Petit Poucet.
- c) C'est la matière des chaussures de Cendrillon.
- d) Ce Dieu apparaît devant le bûcheron des Souhaits Ridicules.
- e) C'est l'objet avec lequel la Belle au bois dormant se pique le doigt.

7. Mettez au féminin : (5points)

- 1) roi 2) heureux 3) père 4) bleu 5) mauvais.

SECTION B (30 POINTS)

II Répondez (en 50 mots environ) aux six des questions suivantes : (6 x 5 = 30 points)

- a) Quel est le pouvoir magique de l'ogre dans le Chat Botté ?
- b) Quel est le mauvais sort jeté à la princesse dans La Belle au bois dormant ?
- c) A quoi peut-on attribuer la fin tragique du Chaperon Rouge ?
- d) Dans les souhaits ridicules quelle est la phrase que le bûcheron a prononcée avant l'apparition de Jupiter ?
- e) Qu'est-ce que Jupiter promet ?
- f) Quel conte prescrit aimez-vous ? Pourquoi ?
- g) Que fait la fée pour que Cendrillon aille au bal ?
- h) Quelle est l'interdiction de Barbe Bleue à sa femme ?

SECTION C (35 POINTS)

III Racontez en 150 mots UN des contes suivants (15 points)

- a) Cendrillon
- b) Les souhaits ridicules
- c) Le Petit Chaperon Rouge

IV Traduisez en anglais 10 des phrases suivantes (10x2==20)

- a) L'ogre a très faim et il monte dans la chambre pour aider sa femme.
- b) <Grand-mère que vous avez de grands yeux !>
- c) Monsieur de Carabas donne la main à la princesse et ils entrent avec le roi dans une grande salle.
- d) L'enfant rentre chez ses parents et apporte l'argent de l'ogre.
- e) Blaise est furieux. Fanchon était jolie et maintenant elle est devenue laide.
- f) Quand elle a fini son travail, elle s'assoit près du feu et met les pieds dans le cendre encore chaud.
- g) Le bûcheron a beaucoup de mal à nourrir ses sept enfants.
- h) Il lève son bras et au même moment, on frappe à la porte.
- i) <Tu seras la plus souriante> dit la troisième.
- j) Cendrillon a de gros problèmes avec ses deux frères.
- k) Comment ! Tu peux avoir un château, de l'or, de l'argent !
- l) Vous êtes le bienvenu dans le château de Monsieur de Carabas !
- m) <Je dois réfléchir : Je dois parler à ma femme>
- n) Si ! Je peux devenir une souris ! Vous allez voir !
- o) Hélas, non, ma sœur, c'est un troupeau de moutons !
